

## Regeln der Technik

### **Lagerbehälter, Rohrleitungen und Schutzbauwerke aus Metall**

Regeln der Technik des Schweiz. Vereins für technische Inspektionen (SVTI) für Dimensionierung, Ausführung und Prüfung von zylindrischen Tanks aus Stahl mit gewölbten Böden, T1d; Ausgabe 1999.

Regeln der Technik des SVTI für die statische Berechnung, Dimensionierung, Ausführung und Prüfung von mittelgrossen prismatischen Tanks aus Stahl, T2d, Teil A und Teil B; Ausgabe 1999.

Regeln der Technik des SVTI für die Ausführung und die Prüfung von Kleintanks aus Stahl, T4d; Ausgabe 1999.

Regeln der Technik des SVTI für Berechnung, Ausführung und Prüfung von vertikalen zylindrischen Tanks aus Stahl mit flachem Boden (Stehtanks) und Stahlauffangwannen, T5d; Ausgabe 1999.

Regeln der Technik des SVTI für die Ausführung und die Prüfung von Auffangwannen aus Stahl für Kleintanks und mittelgrosse Tanks, T6d; Ausgabe 1999.

Richtlinien des SVTI für den Bau und die Prüfung von Rohrleitungen, T7d; Ausgabe 1993.

Regeln der Technik des SVTI für die Durchführung von Druck- und Dichtheitsprüfungen an Tanks aus Stahl und Auffangwannen aus Stahl, T8d; Ausgabe 1999.

Bezug: [Schweizerischer Verein für technische Inspektionen \(SVTI\)](#) 

### **Lagerbehälter, Rohrleitungen und Schutzbauwerke aus Kunststoff**

Regeln der Technik des Kunststoff Verband Schweiz (KVS) für Kleintanks aus Hartpolyethylen hergestellt im Extrusions-Blasverfahren, inkl. Anhang; Ausgabe Januar 1993.

Regeln der Technik des KVS für zweiwandige Kleintanks, Innenbehälter aus Polyethylen hoher Dichte, Aussenbehälter aus verzinktem Stahl; Ausgabe Mai 1999.

Regeln der Technik des KVS für mittelgrosse zylindrische Tanks mit gewölbten Böden und für annähernd kugelförmige Tanks aus glasfaserverstärktem Kunststoff, inklusive Anhänge 1 bis 6; Ausgabe März 1993.

Regeln der Technik des KVS für mittelgrosse zylindrische Tanks mit flachem Boden aus glasfaserverstärktem Kunststoff, inklusive Anhänge 1 bis 5; Ausgabe März 1993.

Regeln der Technik des KVS für mittelgrosse vertikale zylindrische Tanks mit flachem Boden aus thermoplastischen Kunststoffen; Ausgabe Dezember 2000.

Regeln der Technik des KVS für Rohrleitungen aus thermoplastischen Kunststoffen zur Förderung von wassergefährdenden Flüssigkeiten; Ausgabe August 2000.

Regeln der Technik des KVS für Schutzbauwerke aus glasfaserverstärktem Kunststoff; Ausgabe Mai 1997.

Regeln der Technik des KVS für Schutzbauwerke aus Hart-Polyethylen; Ausgabe März 1995.

Bezug: [Kunststoff Verband Schweiz \(KVS\)](#) 

### **Abdichtungen, innere Doppelwände, Korrosionsschutz**

Regeln der Technik 31-a-1.2 des Verbands Schweizerischer Lack- und Farbenfabrikanten (VSLF): Beschichtungsstoffe zum Abdichten bei Lageranlagen und Umschlagplätzen aus mineralischen Baustoffen; Ausgabe vom 17. Dezember 1992.

Regeln der Technik 31-c-1.2 des VSLF für Beschichtungsstoffe für den Korrosionsschutz von Lageranlagen und Schutzbauwerken aus Metall; Ausgabe vom 17. Dezember 1992.

Bezug: [Verband Schweizerischer Lack- und Farbenfabrikanten \(VSLF\)](#) 

Regeln der Technik des KVS für Abdichtungen von Fugen; Ausgabe März 1994.

Regeln der Technik des KVS Innere Doppelwandungen für Lagertanks mit Laminaten; Ausgabe Oktober 1997.

Regeln der Technik 31-b-2.1 des KVS für Innenhüllen aus Folien; Ausgabe Dezember 1994.

Regeln der Technik des KVS für Korrosionsschutz mit Laminaten; Ausgabe Juni 1992.

Bezug: [Kunststoff Verband Schweiz \(KVS\)](#) 

[Regeln der Technik des BUWAL für Abdichtungen mit Laminaten](#) (pdf, 126 KB) - 2003

[Regeln der Technik des BUWAL für Abdichtungen mit Folien von Schutzbauwerken in Gebäuden](#) (pdf, 78 KB) - 2004

## Apparative Vorrichtungen

[Regeln der Technik des Centre Suisse d'Électronique et de Microtechnique S.A. \(CSEM\) für Abfüllsicherungen](#) (pdf, 3727 KB) - 1992

[Regeln der Technik des CSEM für Spezialfüllsicherungen](#) (pdf, 2813 KB) - 1996

[Regeln der Technik des CSEM für Leckanzeigesysteme mit Kontrolldruck für doppelwandige Behälter und Rohrleitungen](#) (pdf, 9065 KB) - 1996

[Regeln der Technik des CSEM für Leckanzeigesysteme mit Flüssigkeitsfühler für Lageranlagen und Umschlagplätze](#) (pdf, 2665 KB) - 1996

Regeln der Technik des Verbands für Tank- und Behälterschutz (VTB) für Arbeiten vor Ort an Leckanzeigesystemen; Ausgabe Juni 1999

Bezug: [Verband für Gewässerschutz und Tanksicherheit \(CITEC Suisse\)](#) 

Regeln der Technik für automatische Füllstandmessgeräte:

[International Recommendation OIML R 85-1 & 2: Automatic level gauges for measuring the level of liquid in stationary storage tanks \(Part 1: Metrological and technical requirements; Part 2: Metrological control and tests\)](#) (pdf, 262 KB) - 2008

[Recommandation internationale OIML R 85-1 & 2: Jaugeurs automatiques pour le mesurage des niveaux de liquide dans les réservoirs de stockage fixes \(Partie 1: Exigences métrologiques et techniques; Partie 2: Contrôles métrologiques et essais\)](#) (pdf, 292 KB) - 2008

## Weitere Regeln der Technik

[Regeln der Technik des BUWAL für Schutzbauwerke aus bituminösen Baustoffen in Stehtankanlagen](#) (pdf, 54 KB) - 1995

[Carbura-Richtlinie Teil I - Gewässerschutz](#) (pdf, 620 KB) - 2008

[Tanklager-Richtlinien für die Chemische Industrie, TRCI](#) (pdf, 526 KB) - 2009